

印尼玻雅分公司
消防泡沫剂采购询价文件
CHD Power Plant Operation Indonesia SUMSEL-8
Dokumen Permintaan Pembelian Agen Busa
Pemadam Kebakaran

一、资格条件 Kualifikasi:

1. 供应商是印度尼西亚注册公司，具有独立的法人资格，持有有效营业执照，能够独立承担民事责任。

1. Penawar adalah perusahaan terdaftar di Indonesia, memiliki badan hukum yang independen, memiliki izin usaha yang sah, dapat menanggung tanggung jawab perdata secara mandiri.

二、技术要求 Persyaratan Teknis:

1. 供应商所供泡沫剂必须保证质量，提供合格报告或相关技术文件。

1. Agen busa yang disediakan oleh pemasok harus memastikan kualitas dan memberikan laporan kesesuaian atau dokumen teknis yang relevan.

三、其他要求 Persyaratan Lain:

1、报价要求：分别报出单价以及总价格，总价包括但不限于与执行本合同有关的所有费用，如产品价格、运输费用、装卸费、退货运费、增值税、关税等。

1. Persyaratan Penawaran: Penawaran harus mencakup harga satuan, seperti harga produk, biaya transportasi, biaya bongkar muat, biaya pengiriman kembali, pajak pertambahan nilai, bea cukai, dan lain-lain. Silakan merujuk ke Rencana Kebutuhan Material untuk daftar pasokan terperinci.

2. 付款方式：货物运到现场后，甲、乙双方对到货物品验收签字确认后，供货商向采购方开具正确、合法合规发票，采购方在收到发票后 30 天内支付货款的 100%。

2. Metode pembayaran: Setelah barang dikirim ke lokasi, setelah kedua pihak A dan B menandatangani dan mengonfirmasi penerimaan barang, pemasok menerbitkan

faktur yang benar, sah, dan sesuai kepada pembeli, dan pembeli membayar 100% dari harga pembelian dalam waktu 30 hari setelah menerima faktur.

3. 评审方式：经评审的最低价法。

3. Metode evaluasi: metode harga terendah setelah evaluasi.

4. 报价截止时间 2024 年 3 月 30 日雅加达时间 10:00 前。

4. Batas waktu penawaran adalah pada tanggal 30 Maret 2024 sebelum pukul 10:00 waktu Jakarta.

四、交货时间 Waktu pengiriman:

乙方应在收到成交通知书的 30 天之内将货物运达交货地点。

Pihak B akan mengangkut barang ke lokasi pengiriman dalam waktu 45 hari setelah menerima pemberitahuan transaksi.

五、交货地点 Lokasi Pengiriman:

华电（印尼）玻雅发电厂 PLTU Sumsel – 8 Indonesia

六、联系人 Narahubung

Yu Zai Jun 082177928042

报价表 Daftar Harga

序号 No Seri	名称 Nama barang	型号/规格 Model/ Spesifikasi	单位 Unit (ukuran)	数量 Jumlah	单价 Harga barang	总价 Total harga	备注 Komentar
1	消防泡沫剂 Agen busa pemadam kebakaran	6% (AFFF\ -10 度、-16 度)	升 Menga ngkat	1000			现场有存储罐，供货商负责注入存储罐 Terdapat tangki penyimpanan di lokasi, dan pemasok bertanggung jawab untuk mengisi tangki penyimpanan.
	小计 Subtotal						
	PPN11%						
	总计 Total						